

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 34 (1972)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Schneid- und Abladegebläse NEUERO, Typ SG 3/380

mit Saugkanal und Leitblech für die leistungsfähige Rauhfutterannahme. Eine Selbstverständlichkeit ist auch bei diesem Modell das bis zu 180° stufenlos schwenkbare Gebläsegehäuse sowie die günstige Schwerpunktverteilung für einen leichten und schnellen Transport. NEUERO Schneid- und Abladegebläse werden von der grössten Spezialgebläsefabrik Europas für alle vorkommenden Leistungen hergestellt und bieten Gewähr für absolute Qualität. Weitere Auskünfte und Unterlagen durch den Generalvertreter:

A. Müller Maschinenfabrik 4112 Bättwil Telefon (061) 75 11 11

«Schweizer LANDTECHNIK»

Administration: Sekretariat des Schweiz. Verbandes für Landtechnik-SVLT, Altenburgerstr. 25, 5200 Brugg/AG, Tel. 056/41 20 22, Postcheck 80 - 32608 Zürich - Postadresse «Schweizer Landtechnik», Postfach 210, 5200 Brugg/AG.

Inseratenregie: Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur/ZH - Tel. (01) 94 19 22 - 23.

Erscheint jährlich 15 Mal. Abonnementspreis Fr. 14.-, Verbandsmitglieder erhalten die Zeitschrift gratis zugestellt.

Abdruck verboten. Druck: Schill & Cie. AG, 6000 Luzern.

Die Nr. 8/72 erscheint am 7. Juni 1972

Schluss der Inseratenannahme ist am 17. Mai 1972

Hofmann-Annoncen, Postfach 17, 8162 Steinmaur ZH
Telefon (01) 94 19 22 - 23



PÖTTINGER

Ladewagen für Landwirte, die erfolgreicher wirtschaften! 10, 15, 17, 20, 25 oder 30 m³ Fassungsvermögen, für jede Betriebsgrösse und Kaufkraft.

Technisch ausgereift! Laufruhige, schnellladende Förderorgane, Schneideeinrichtung bis zu 9 Messern, praktische Scherengitteraufbauten! Preislich sehr vorteilhaft!

Erfolgreicher mit Pöttinger!

Generalvertretung für die Schweiz und Liechtenstein:

Stabag AG, 9496 Balzers

Telefon (075) 4 13 23



BON

Ich interessiere mich für einen Pöttinger-Ladewagen. Senden Sie mir Prospekte.

Name:

Adresse:

ICH BIN DER NEUE TP 50



... der neue AEBI-Transporter TP 50 mit 42 PS Perkins-Dieselmotor, ein Vielzweckfahrzeug, das seinesgleichen sucht. Solid, robust und zäh. Praktisch — so richtig für den Einmannbetrieb ausgerüstet. In weniger als 3 Minuten sind Brücke, Ladegerät, Miststreuer oder Saug- und Druckfass auf- und abgebaut, und zwar bequem von einem einzigen Mann!

Am Stotzigen bin ich im Element, mit meinen mächtigen Breitreifen, mit den gut abgestuften Gängen, mit der Einhebelschaltung. Ins Stotzige passt auch die tiefe Schwerpunktlage, die Differentialsperre hinten und vorn, die wahlweise Ausschaltbarkeit von Hinter- und Vorderachse.

Für Ihre Sicherheit bürgе ich mit hydraulischen Servobremsen, mit ZF-Gemmerlenkung und mit vollsynchronisierten Gängen.



Wirklich: auf mich und auf
AEBI ist Verlass!

Gutschein für Prospekt und Preisliste zum neuen
AEBI Transporter TP 50.

Einsenden an Aebi & Co. AG, 3400 Burgdorf. Telefon 034 - 2 33 01

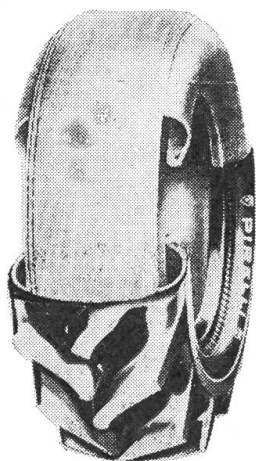
Adresse

AEBI

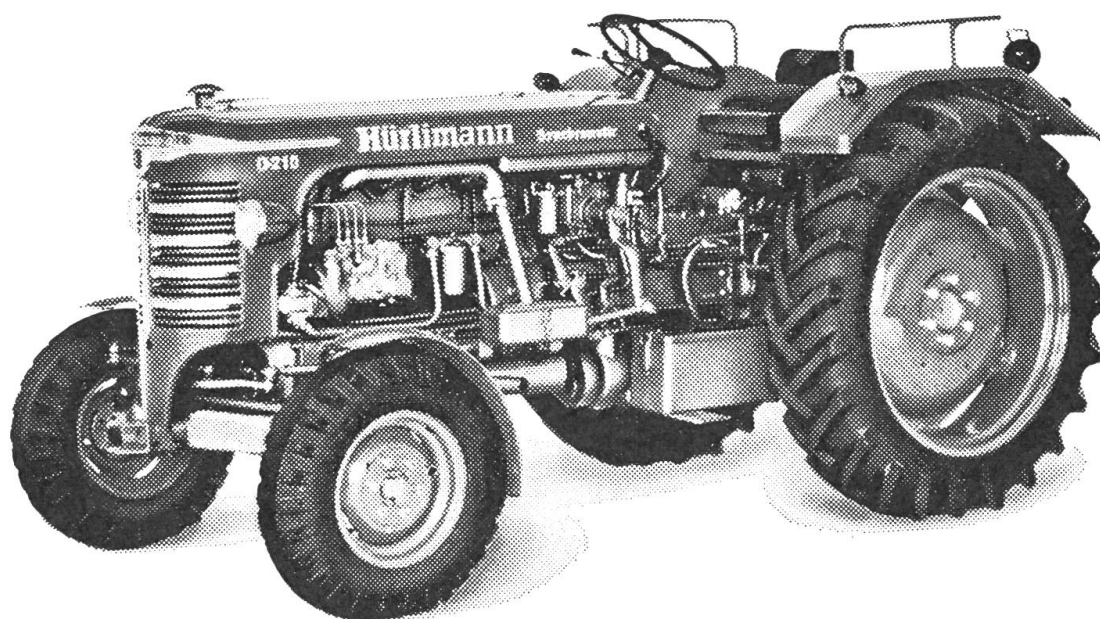
EIN WICHTIGER FAKTOR FÜR DEN TRAKTOR

Der CINTURATO AGRICOLO ist leistungsfähiger und wirtschaftlicher. Die Gürtelbauweise mit flexibler Karkasse bietet spürbare Vorzüge: breitere Bodenaufstandsfläche, also besseres Anpassen an alle Bodenverhältnisse. Die besondere Konstruktion bewirkt zahnradähnliches Abrollen und bessere Zugkraftübertragung. Kleiner Rollwiderstand – weniger Kraftstoffverbrauch – höhere Stundenleistung. Durch verbesserten Fahrkomfort und Schonen des Fahrers und des Fahrzeugs.

CINTURATO



PIRELLI



die neuen Modelle

D 115

55 DIN - 60 SAE PS

D 210

77 DIN - 84 SAE PS

Zapfwelle während der Fahrt unter Last schaltbar, mit 540 + 1000 U/min. Auch rückwärtslaufende Zapfwelle. Gangabhängige Zapfwelle in den unteren 6 Vorwärtsgängen und in 6 Rückwärtsgängen. Total 14 Zapfwellengeschwindigkeiten.

12-Gang Standard-Getriebe oder 18-Gang Voll-Synchron-Getriebe.

Dreifach-Hydraulik mit organisch eingebautem Regler und Druckzylinder, zusätzlich, völlig unabhängig von der Dreipunkt-Hydraulik schaltbar:

- 1 einfach wirkendes Zusatzsteuerventil und
- 1 doppelt wirkendes Zusatzsteuerventil

(für aussenliegende Zylinder, wie Frontlader mit hydraulischer Abschiebevorrichtung, Abreisskupplung für hydraulischen Drehflug, Kippanhänger, Schneepflug etc).

Deshalb entstehen keine zusätzlichen Auslagen für die sehr teuren Zusatzventile.

Bei der Hurlimann-Hydraulik sind alle drei Steuerventile vollständig im Oelbad, staubfrei, direkt im Hydraulik-Gehäuse eingebaut.

Einzelrad-Federschwingachse (Gesundheits-Achse) mit Vollranklenkung. Hydraulische ZF-Spindel-Lenkung. Sablé-Super-Gesundheitssitz.

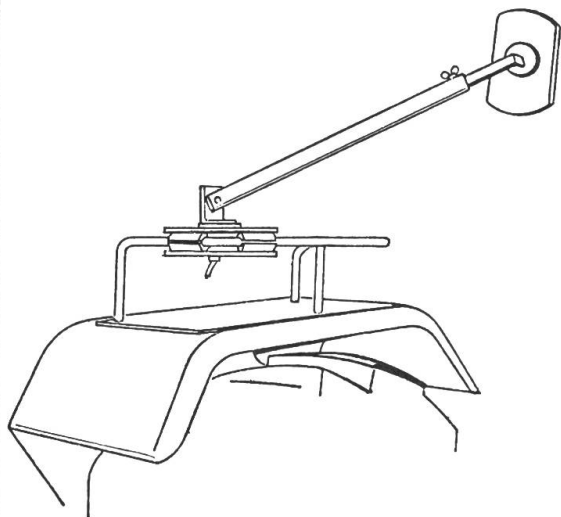
Idealste Anordnung sämtlicher Bedienungshebel.

Der Hurlimann-Traktor erfüllt heute die höchsten Ansprüche und weist Vorzüge auf, die Sie nur in einem Hurlimann-Traktor finden können.

Hurlimann

Traktoren- und Motorenwerk 9500 Wil Telefon (073) 22 11 44

ARGUS II



Der neue Traktor-Rückblickspegel

Verstellbar bis 2,50 m Ladebreite

Kann in wenigen Augenblicken montiert und demontiert werden.

Mit Klauenbefestigung für rechtwinklige Sitzgeländer Fr. 75.-

Mit Schienenbefestigung für übrige Typen Fr. 80.-

Mitglieder des SVLT erhalten 5 Franken Rückvergütung.

Auslieferungsstelle: 8570 Weinfelden, Austraße 8

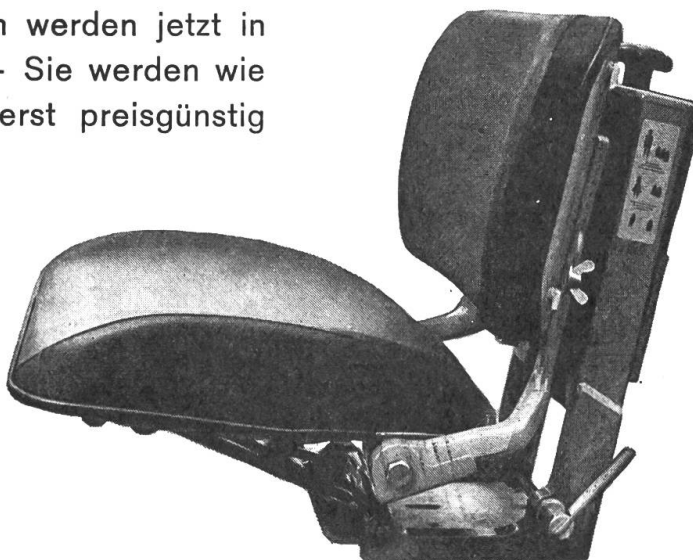
Telefon 072 - 5 12 94 oder (078) 45 12 94

Neu!

Die bewährten Traktor- und Fahrzeugsitze WIZA

mit ihren vielen Vorteilen werden jetzt in der Schweiz hergestellt. - Sie werden wie immer prompt und äusserst preisgünstig geliefert.

Verlangen Sie Offerte bei Ihrem Händler oder direkt bei uns.



VIKTOR-Erzeugnisse AG, 8580 Amriswil

Traktorensitze — Traktorenverdecke

Telefon 071 - 67 15 07

new

Das neue AGROLA Universal-Traktorenöl. Vollständig neu konzipiert: mit verstärktem Schutz gegen Kaltschlamm- und Korrosionsbildung und speziell bei unterkühltem Fahrtrieb. Das zuverlässige Ganzjahresöl für Sommer und Winter, für den Motor, die Hydraulik und das Getriebe; garantiert Vollschmierung bei strengsten Betriebsbedingungen. Für den Traktor, den PW und die Landmaschinen das besondere Markenprodukt:

AGROLA Universal-Traktorenöl

HD SAE 20W-30,
Mil-L-2104 B*.

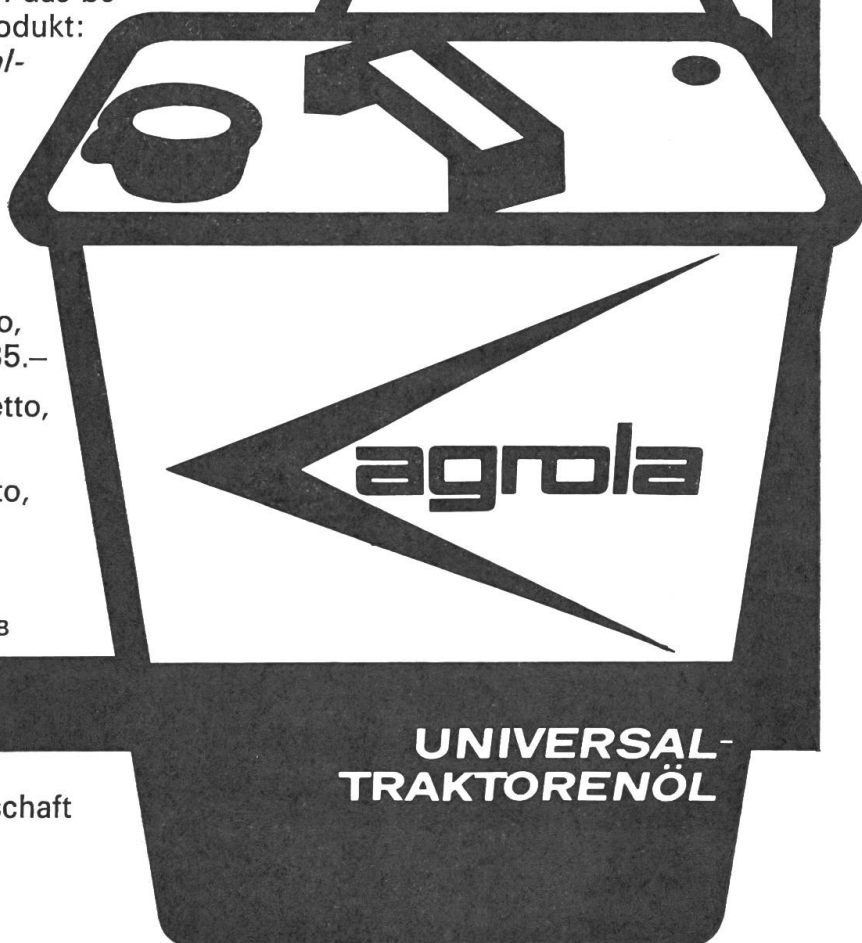
Nur Fr. **2.08**
per Liter im Fass
Fass à 180 kg netto,
per %kg nur Fr. 235.-

Tonnelet à 50 kg netto,
nur Fr. 135.-

Kanne à 18 kg netto,
nur Fr. 59.-

*Beachten Sie die neue
Spezifikation Mil-L-2104 B

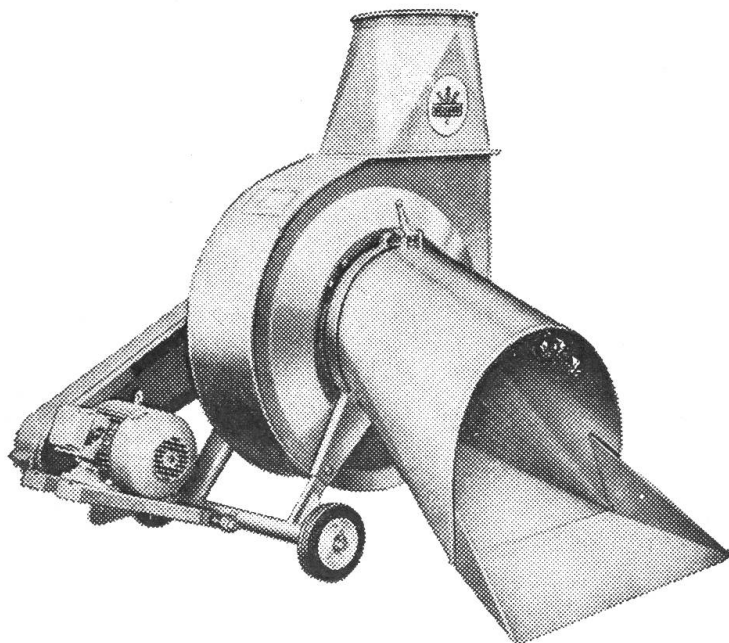
**Noch
bessere
Schmierkraft!**
**Noch mehr
Sicherheit!**



Erhältlich bei der
Landw. Genossenschaft

**UNIVERSAL-
TRAKTORENÖL**

Schneid- u. Abladegebläse



**von der grössten Spezial-
gebläsefabrik Europas
für alle vorkommenden
Leistungen**

Die Abbildung zeigt Ihnen Typ
SG 3/380 mit Saugkanal und
Leitblech für eine leistungs-
fähige Rohfutterannahme.

Schneidgebläse Neuero werden
nach Ausbau der Schneidvor-
richtung (was nur ganz kurze
Zeit beansprucht) zu Ablade-
gebläsen. Abladegebläse kön-
nen auch nur als solche be-
zogen werden zu einem wesent-
lich günstigeren Preis. Die
Schneidvorrichtung ist auf
Wunsch jederzeit nachlieferbar.



Unterlagen und weitere Auskünfte durch den
Generalvertreter:

**Maschinenfabrik, 4112 Bättwil
Telefon (061) 75 11 11**

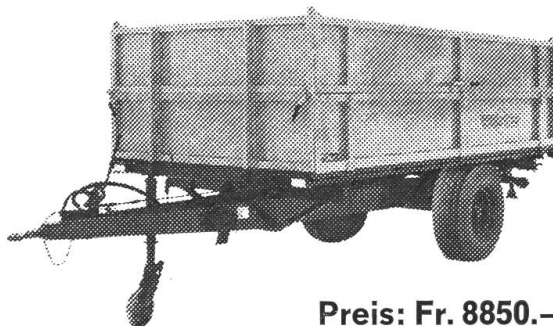
Lieferung sofort ab Lager
Bättwil.

3-SEITEN-MEHRZWECK-KIPPER TYP 72

**ob mit Getreide, Kartoffeln oder Kies beladen — er hält,
was er verspricht, sogar das Beladen mittels Trax.**

Technische Daten:

Nutzlast 6100 kg — Inhalt 4 und 8 m³ —
Brückengrösse 400 x 200 cm — Pneus
12 x 18 Spezial — Bremsen 350 x 60.
Kipperei: Traktoren- oder Zapfwellen
Hydraulik. — Bordwände 50 plus 50 cm.
Die Bordwände können auf allen drei
Kippseiten oben und unten geöffnet
werden.
Elektrische Installationen, Stecker
hinten, Anhängerkupplung.



Preis: Fr. 8850.—



**W. MAROLF, Nutzfahrzeuge
2577 FINSTERHENNEN**

Telefon (032) 86 17 44

CLAAS

Spezialisten für die Futterernte. Wirbelschwader WS.

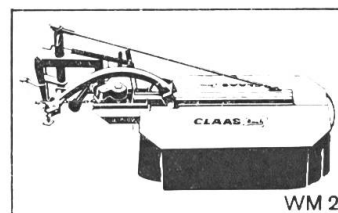
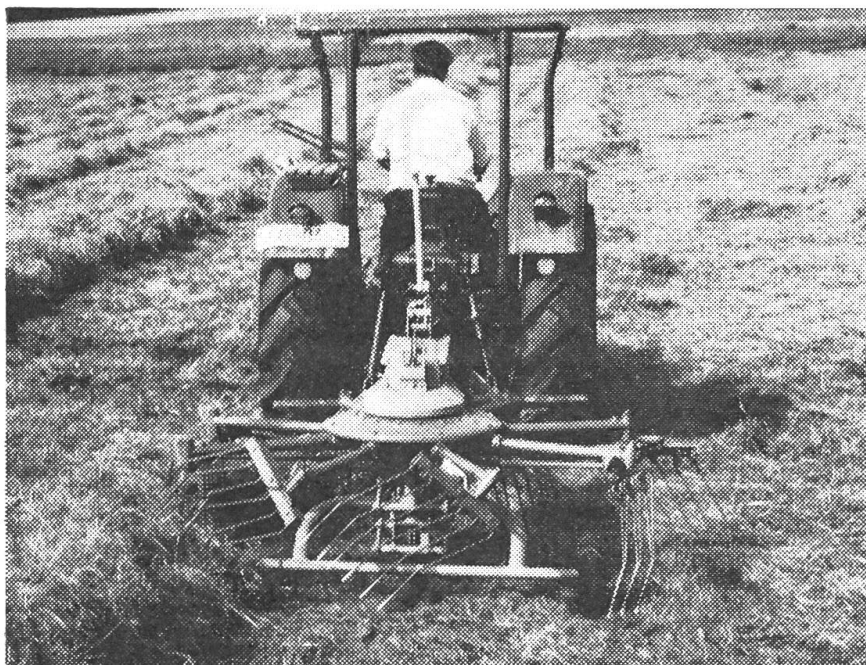
Der Schwadspezialist: Wirbelschwader WS mit zweifacher Rechensteuerung. Der Wirbelmäher WM 2 – 2 ha in einer Stunde blitzsauber gemäht. Neu: Wirbelwender W 400/WA 400. Mit 4 Großkreiseln. Mit

CLAAS-Bautz-Erntemaschinen sind Sie gut gerüstet. Das gilt auch für die CHP 410 – leistungsstarke Pickup-Presse. Spitzenklasse!

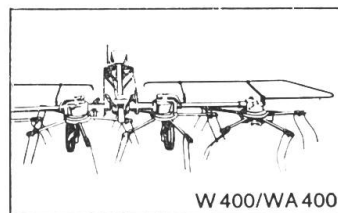


Sicher in die Zukunft –
mit CLAAS sind Sie dabei!

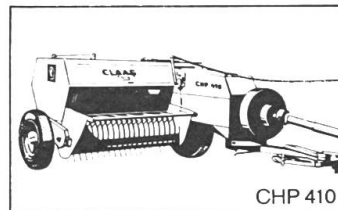
726 c CHd



WM 2



W 400/WA 400



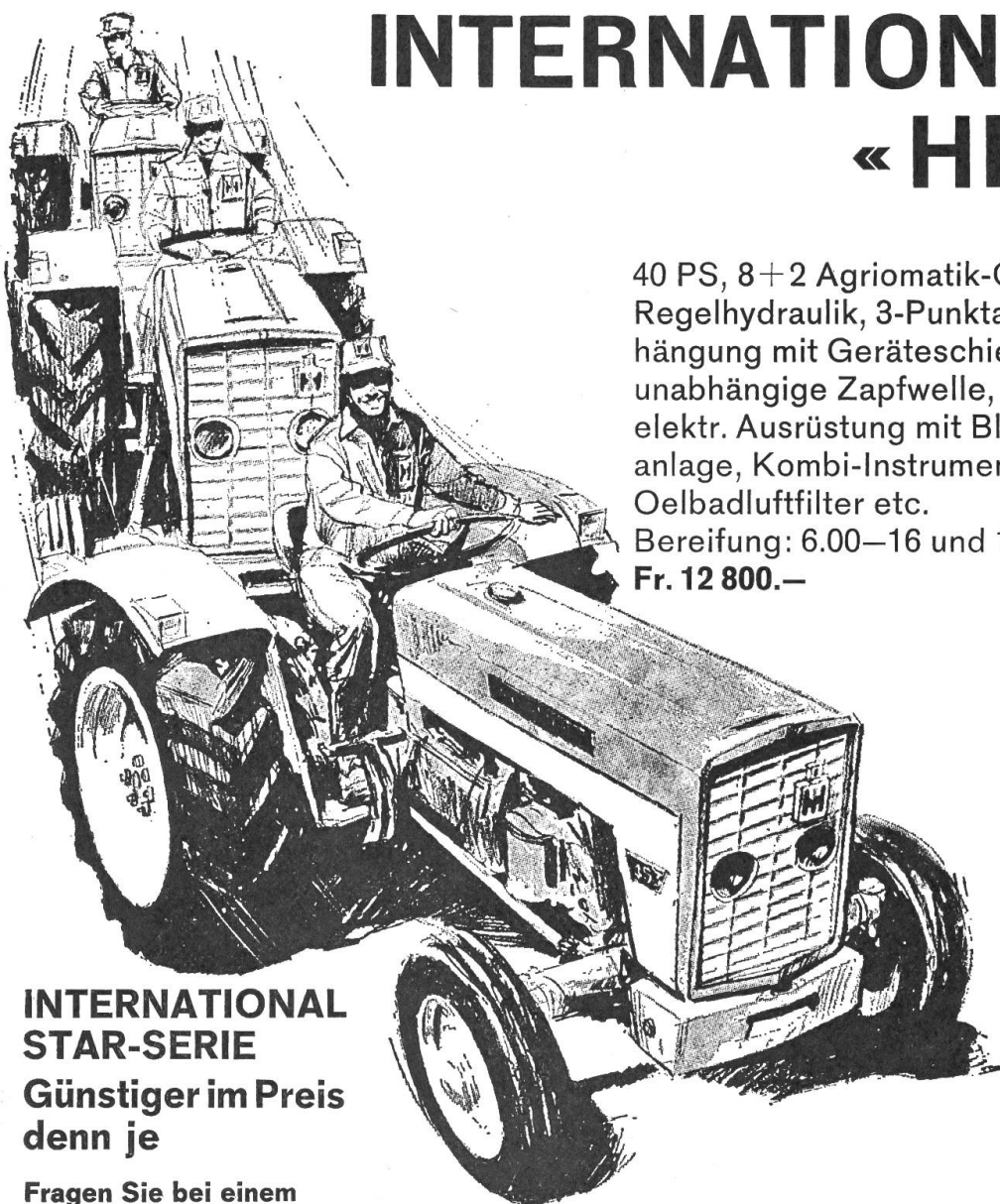
CHP 410



ROBERT FAVRE SA

Landmaschinen - 1530 Payerne - (037) 61 14 94





INTERNATIONAL

« HIT »

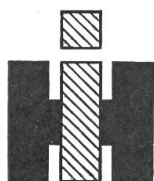
40 PS, 8+2 Agriomatik-Getriebe
 Regelhydraulik, 3-Punktauf-
 hängung mit Geräteschiene,
 unabhängige Zapfwelle, kompl.
 elektr. Ausrüstung mit Blink-
 anlage, Kombi-Instrument.
 Oelbadluftfilter etc.
 Bereifung: 6.00-16 und 11-28
Fr. 12 800.—

INTERNATIONAL STAR-SERIE

**Günstiger im Preis
 denn je**

**Fragen Sie bei einem
 der IH-Händler:**

9230 Flawil: E. Hess, Botsberg-Garage; 8500 Frauenfeld: A. Hilzinger, Osterhalden, mech. Werkstatt;
 8580 Bräschwil: E. Eggmann, mech. Werkstatt; 8460 Marthalen: H. Meier, mech. Werkstatt; 8427 Rorbas:
 G. Landert, Garage; 8213 Neunkirch: J. Wildberger, Landmaschinen; 8717 Benken: A. Gerster, Land-
 maschinen; 8807 Freienbach: M. Nauer, mech. Werkstatt; 6330 Cham: J. Bächler, mech. Werkstatt;
 6022 Grosswangen: A. Meyer, mech. Werkstatt; 6023 Rothenburg: H. Meyer, mech. Werkstatt; 6017 Ruswil:
 H. Buchmann, mech. Werkstatt; 5630 Muri: H. Binder, Feldgarage, mech. Werkstatt; 5313 Klingnau:
 W. Suter, Landmaschinen und Traktoren; 4699 Wittinsburg: Zumbrunn und Wüthrich, Landmaschinen;
 2555 Schwadernau: Gebr. Gurtner, Landmaschinen; 3349 Kernenried: E. Aeberhard, mech. Werkstatt;
 3018 Bern: F. Howald, Traktoren, Statthalterstrasse 104; 4912 Aarwangen: K. Andres, mech. Werkstatt;
 3254 Messen: Gebr. Spielmann, mech. Werkstatt; 7304 Maienfeld: H. Bernhardgrütter, mech. Werkstatt;
 6414 Oberarth: H. Keist, mech. Werkstatt.



Generalvertretung der
 INTERNATIONAL HARVESTER EXPORT COMPANY USA

Aktiengesellschaft
 8105 Regensdorf

ROHRER-MARTI
 Querstrasse 24

REGENSDORF / ZH
 Telefon: 01 / 71 11 55



Heute für die Zukunft planen

Selbstfahrender
Maismähdrescher
ABM
3, oder 4reihig

Rivierre-Casalis

Die entscheidende
Spezial-Maschine
für Höchstleistung
in der
Körner-Mais-Ernte

Die Maisanbauflächen
wachsen weiter.
Darum brauchen Sie
die Spezialmaschine
mit bisher
nichtgekannter
Ausdruschqualität
und Leistung

Rivierre-Casalis
ist international
erfahrener Spezialist
für
Maiserntemaschinen

Körnermais
hat Zukunft —
auch für Sie!
Sie meistern beide
mit ABM



MESSER

Ernst Messer AG 4450 Sissach
Tel. 061 / 98 23 21

förderband universal westeria



Fördert Nieder- und Hochdruckballen, Heu, Garben, Rüben, gehäckseltes Mais- sowie Häckselgut und Silage aller Art.

iselin

Landwirtschaftliche
Förderbänder
8032 Zürich Bergstr. 88
Telefon 051 47 32 10

Weiterbildung

● Schrift Nr. 3

«Unterhaltsarbeiten an landw. Motorfahrzeugen»
von Werner Bühler,
Kursleiter SVLT
42 Seiten — Format 14,8 x 21,0 cm
Ueber 44 Abbildungen

Preis Fr. 3.—

● «Richtlinien für die überbetriebliche Verwendung von landw. Maschinen», Ausgabe 1969 von K. Schib, W. Schmid und F. Zihlmann

28 Seiten — Format 17,0 x 24,5 cm
Viele Beispiele von Kalkulationen

Preis Fr. 1.70

Information

- Merkblatt Nr. 2 des SVLT
«Reparaturen und Revisionen»
Fr. 0.30
- Merkblatt Nr. 3 des SVLT
«Ankauf von landw. Maschinen»
Fr. 0.40
- Muster-Reparaturauftrag
Fr. 0.20

Alle Preise verstehen sich **inkl.**
Porto- und Versandkosten.

Am einfachsten bestellt man gegen
Einzahlung des entsprechenden
Betrages auf das Postcheckkonto
80 - 32608 (Zürich) Schweiz. Ver-
band für Landtechnik, Brugg.

(Auf der Rückseite des grünen
Einzahlungsscheines angeben, was
man mit der Zahlung bestellt!)

GERALTE LADUNG



Grosse Ballen, kleine Ballen. Mit der John Deere Hochdruckpresse 224 ist das kein Problem mehr. Sie können bei dieser Presse die Grösse der Ballen stufenlos einstellen. Von 0,30 bis 1,27 m.

Aber das Entscheidende an der 224 ist ihre hohe Leistung, bis zu fünfzehn Tonnen pro Stunde. Das bedeutet grössere Arbeitsleistung, kleineres Ernterisiko. Der Ballenzähler ermöglicht eine genaue Kontrolle über die Menge des Erntegutes. Durch die

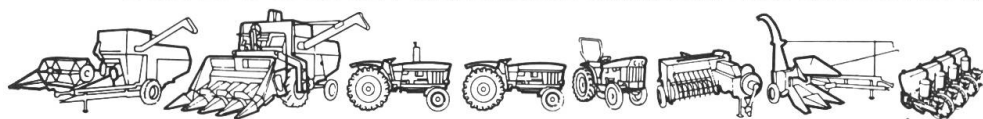
schichtweise Pressung lassen sich die Ballen später in die gewünschten Portionen teilen.

Die Hochdrucksammelpresse 224 von John Deere spart Mühe und bringt Gewinn bei der Ernte, ob mit Schnur oder Draht gebunden wird.

Wir geben Ihnen gern mehr Informationen und führen Ihnen auch die kleinere Presse von John Deere, die 219, oder die Ballenschleuder für Einmannarbeit vor.

3076

John Deere: Landmaschinen für Mehrertrag



MATRA ZOLLIKOFEN, 3052 Zollikofen, Tel. 031/57 36 36



Bewährte Eigenfabrikate! **BECK**

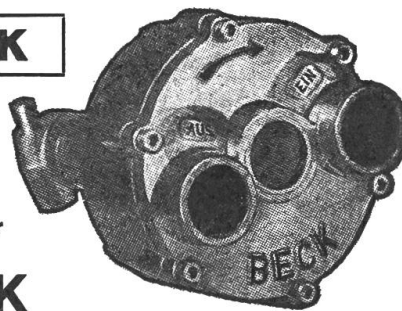
Hochdruck-Wasserpumpen Zapfwellen-Kompressoren

Verlangen Sie Prospekt vom Hersteller



F. BECK

Apparatebau Telefon (063) 5 22 20
3363 Oberönz - Herzogenbuchsee BE

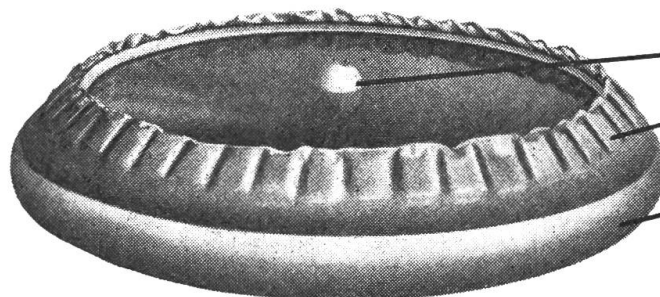


FRIKA Siloartikel **FRIKA** Siloartikel **FRIKA** Siloartikel **FRIKA** Siloartikel

Silo- Wasserpresse

frika

✚ in der Schweiz und
Deutschland patentiert



Entlüftungsstutzen

Schwimmgurt mit
eingeschweissten
Schwimmkörpern

PVC mit Polyester-
gewebe armiert
(SARNAFIL)
oder nur PVC

- reissfest - säurefest - dauerhaft - strapazierfähig - verrottungsfest
- 600 kg Belastung pro m² Oberfläche
- 100 % Schweizerfabrikat
- Ueber 30 000 (dreissigtausend!) zufriedene Kunden
- 2 Jahre Garantie
- Massanfertigung in allen Formen und Grössen, genau nach Ihren Angaben: rund, rechteckig oder quadratisch
- Schnelle Lieferung

Unsere weiteren Produkte:

FRIKA Badebassin

FRIKA Silo (zerlegbar)

FRIKA Siloabdeckblachen

FRIKA AIV-Verteiler

FRIKA Mittel-Drainagen

FRIKA Spezialauskleidefolien

17 Jahre **FRIKA** — seit 17 Jahren zufriedene Kunden
unser Stolz und unsere Verpflichtung für die Zukunft.

Ausschneiden und in unverschlossenem Couvert mit 10 Rp. frankiert einsenden an:

F. Kneubühl FRIKA Techn. Artikel 8501 Weiningen TG ☎ 054/7 16 75

BON

- ☐ Senden Sie mir bitte Ihren bebilderten Prospekt
☐ Unterbreiten Sie mir bitte eine Offerte für Silowasserpresse

Masse: x / Ø:

Name:

Strasse:

Wohnort (Plz): /

FRIKA Siloartikel **FRIKA** Siloartikel **FRIKA** Siloartikel **FRIKA** Siloartikel



1 Lohnkosten senken durch den Einsatz personalsparender Maschinen. Zum Beispiel **Ballenlader Quercy**.



4 Mehr Gewinn, weniger Risiko durch die Wahl des zuverlässigen Partners beim Kauf von Maschinen.



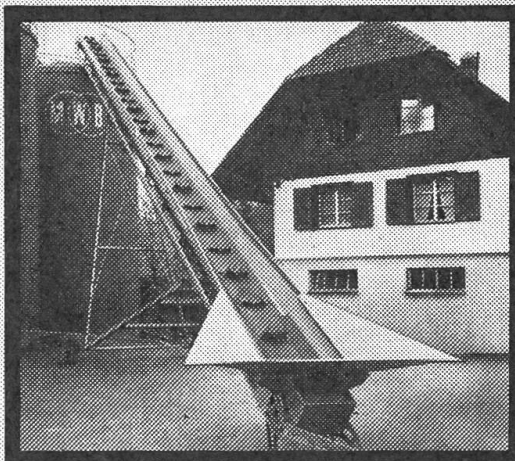
Kunz Maschinen AG
3400 Burgdorf

9 Vertretungen in 7 Kantonen

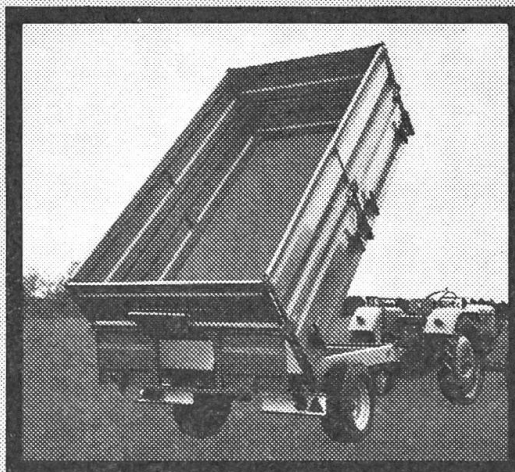


034 2 55 55. Setzen Sie sich mit uns in Verbindung. Verlangen Sie Informationen oder eine Demonstration.

2 In kürzerer Zeit mehr produzieren und verdienen dank fristgerechter Ablieferung marktgerechter Produkte. Zum Beispiel mit **Kunz- oder GAMO-Förderbändern und -anlagen**. Für jedes Förderproblem die richtige Lösung!



3 Rationeller und mühelos transportieren. Zum Beispiel mit dem vielseitig verwendbaren **hydraulischen Kipp-Anhänger AUDUREAU**.



Informieren Sie mich über: ☐ Ballenlader ☐ Förderbänder und -anlagen
☐ Kipp-Anhänger.

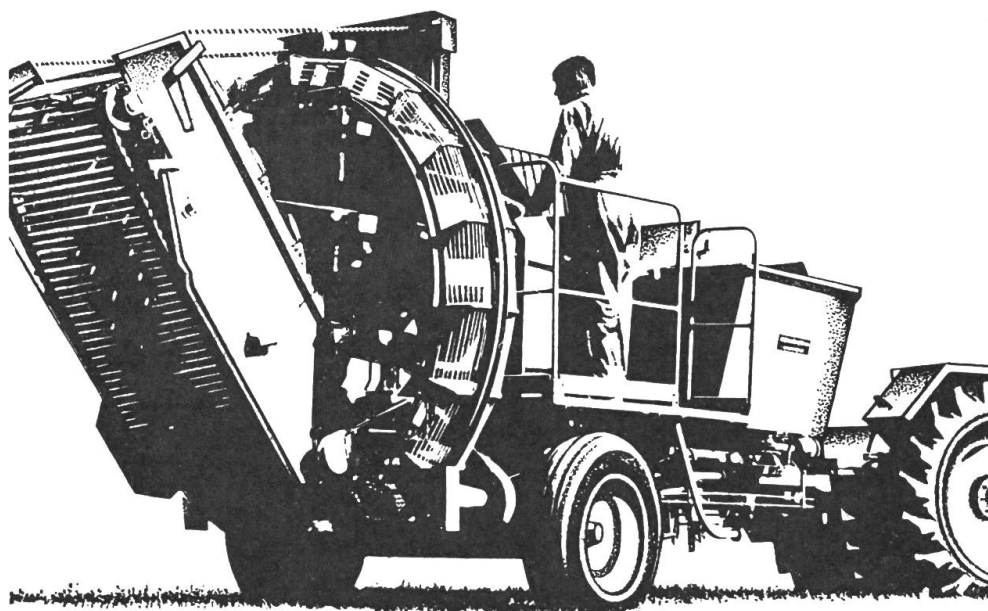
Bon

Adresse _____

LT 3.5.72

GRIMME

ARBEITET KRAFTVOLL UND SANFT



KARTOFFELVOLLERNTER

Grosse Arbeitskapazität und schonendes Graben, ohne die Kartoffeln zu beschädigen. Der weltberühmte GRIMME-Kartoffelgraber hat ein Hauptziel: Für Sie Zeit (und Geld) sparen!

3 Maschinentypen: JUNIOR – STANDARD – SUPER. Alle Maschinen können mit Kippmulde, Rollbodenbunker oder Plattform für das Absacken ausgerüstet werden.

E. GRUNDER & FILS ^S_A

1599 HENNIEZ

TÉL. 037/641183

**Schweizerische
Agrotechnische
Vereinigung**

SAV

Die BEA wird für die Landwirtschaft -
Kunden und Lieferanten immer interessanter.

Unsere Mitglieder stellen auch dieses Jahr
wieder in einer geschlossenen Schau
ihr Verkaufsprogramm an der BEA aus.

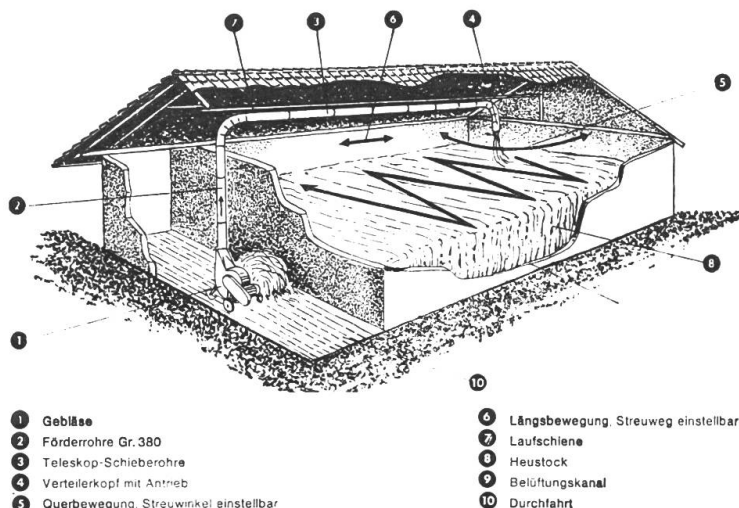
Ein weiterer Vorteil -
SAV - Mitglied zu werden.

Auskunft: Sekretariat SAV, 9322 Egnach, Tel. 071 66 18 34



Heuverteiler QL 380

Vollautomatische und gleichmässige Beschickung von rechteckigen Heuböden bis 600 m² Grundfläche



- Ausgereifte Konstruktion
- Grossserienfertigung
- 5 Standardgrössen

Der NEUERO-Heuverteiler Typ QL 380 verteilt das vom Fördergebläse ankommende Fördergut vollautomatisch und gleichmässig über die gesamte Heulagerfläche. Eine nachträgliche Verteilung bzw. Auflockerung des Lagergutes ist selbst bei Kalt- oder Warmbelüftung vollkommen überflüssig.

- 1 Gebläse
- 2 Förderrohre Gr. 380
- 3 Teleskop-Schieberohre
- 4 Verteilerkopf mit Antrieb
- 5 Querbewegung, Streuwinkel einstellbar

- 6 Längsbewegung, Streuweg einstellbar
- 7 Laufschiene
- 8 Heustock
- 9 Belüftungskanal
- 10 Durchfahrt

Besondere Vorteile sind: Geringer Bedienungsaufwand – geringer Kraftbedarf – hohe Betriebssicherheit – wahlweise stufenlose und stufenweise Beschickung der Lagerfläche – Personaleinsparung. Alle weiteren Auskünfte und Unterlagen durch den Generalvertreter:



Maschinenfabrik

4112 Bättwil

Telefon (061) 75 11 11

**FIAT 350
mit 35 PS Dieselmotor
komplett mit allem Komfort
Fr. 10'900.-**

**FIAT 450 mit
46PS Dieselmotor komplett
mit allem Komfort
Fr. 14'500.-**

Das sind interessante Preisbeispiele! Warum sind die FIAT Traktoren so preisgünstig? Weil sie bekanntlich die erfolgreichsten und meistgekauften Traktoren auf dem europäischen Kontinent sind.

Grosse Stückzahlen bedeuten rationellste Produktion und ermöglichen stabile Preise trotz ständiger Teuerung.

Natürlich ist der Listenpreis nicht alleiniger Massstab für die Beurteilung des Angebotes, sondern letzten Endes der Betrag, den Sie nach Abzug des Rücknahmepreises für Ihren Gebrauchstraktor auslegen müssen und was Sie für diesen Preis an Leistung, Qualität und Komfort erhalten. Das sind weitere wichtige Gründe, warum es sich unbedingt lohnt, unser Angebot einzuholen.

BUCHER

BUCHER GUYER AG 8166 Niederweningen
Tel. 01 94 33 22 / 94 37 11

BON für Prospekt und Preise

Adresse _____

Schicken Sie mir die Unterlagen über die
FIAT 35 PS*, 46 PS*, 50 PS*, 60 PS*, 75 PS*,
90 PS* (Gewünschtes unterstreichen)

